

Carmo's Residence
Art apartments

REGRAS DA CASA
HOME RULES
RÈGLES DE LA MAISON
HOME REGELN
REGLAS DE LA CASA



Morada do Alojamento
Accommodation Address| Adresse du logement|
Unterkunft Adresse| Dirección del alojamiento

Carmo's Residence Art Apartments 1º
Rua Álvaro Castelões 49 1º
2900 – 215 Setúbal
79089/ AL

Contacto do Alojamento
Contact of the Accommodation| Contact de
l'hébergement| Kontakt der Unterkunft| Contacto del
alojamiento

Telemóvel: 96 26 34 118
E-mail: ipeixoto@ohmyguest.pt
<http://www.carmosresidence.com/>


Carmo's Residence
Art apartments




Contactos Úteis
Useful Contacts| Contacts Utiles|
Nützliche Kontakte| Contactos útiles



TEL: 265 242 678



TEL: 265 538 090



TEL: 265 549 000



Contactos Úteis
Useful Contacts| Contacts Utiles|
Nützliche Kontakte| Contactos útiles

Carmo's Residence
Art apartments

Números de Telefones Locais de Urgência

- 1 - Emergência Geral Nacional (INEM): 112
- 2 - Triagem Médica Nacional de Pediatria: 808 242 424
- 3 - Centro Hospitalar de Setúbal: 265 549 000
- 4 - Proteção Civil de Setúbal: 212 338 286
- 5 - Polícia de Segurança Pública Setúb. (PSP): 265 522 022
- 6 - Bombeiros de Setúbal: 265 538 000 (Voluntários)
- 7 - Bombeiros de Setúbal: 265 739 330 (Sapadores)
- 8 - Rede NÓS: 16 990

NOTA: Este telefone está vedado a ligações para telemóveis e para telefones fixos no estrangeiro



Contactos Úteis
Useful Contacts| Contacts Utiles|
Nützliche Kontakte| Contactos útiles



TEL: 265 547 890



TEL: 265 231 186



Posto de Turismo
Posto Tourism | Posto Tourisme
Posto Tourismus

TEL. 265 545 010



Regras da Casa

Home Rules | Règles de la maison

Home Regeln | Reglas de la Casa



Proibido fumar dentro de casa
Forbidden smoking in the house
Interdit de fumer dans la maison
Verbotenes rauchen im Haus
Prohibido fumar dentro de casa



Não fazer barulho a partir das 22H00
Do not make a noise after 22H00
Ne faites pas de bruit après 22H00
Machen sie kein geräusch nach 22H00
No hacer ruido después de las 22H00



Regras da Casa
Home Rules | Règles de la maison
Home Regeln | Reglas de la Casa



Não são permitidos animais
Animals not allowed
Animaux interdits
Haustiere sind nicht erlaubt
Prohibido animales



Deitar o lixo no contentor da rua
Put the trash in the container on the street
Mettez la poubelle dans le conteneur dans la rue
Legen Sie den Müll in den Container auf der Straße
Acercar la basura en el contenedor de la calle



Regras da Casa

Home Rules | Règles de la maison

Home Regeln | Reglas de la Casa



#136731878

Não deitar pensos higiénicos na sanita
Do not throw sanitary towels into the toilet
Ne jetez pas de serviettes hygiéniques dans les toilettes
Werfen Sie keine Damenbinden in die Toilette
No acostarse en los aseos higiénicos en el inodoro



Deixar a loiça lavada
Leave the dishes washed
Laisser la vaisselle lavée
Lassen Sie das Geschirr gewaschen
Dejar la vajilla lavada



Nós queremos que se sinta em casa no nosso alojamento...

- Por favor, não deitar para o chão as toalhas do banho;
- Por favor, tente deixar a casa como você a encontrou;
- Relaxe e desfrute de uma estadia confortável e agradável.

We want you to feel at home in our accommodation...

- Please do not throw bath towels on the floor;
- Please try to leave the house as you found it;
- Relax and enjoy a comfortable and pleasant stay.

Nous voulons que vous vous sentiez chez vous dans notre logement...

- S'il vous plaît ne pas jeter les serviettes de bain sur le sol
- S'il vous plaît essayez de quitter la maison comme vous l'avez trouvé;
- Détendez-vous et profitez d'un séjour confortable et agréable.



Wir möchten dass sie sich in unserer unterkunft wie zu Hause fühlen...

- Bitte werfen sie keine badetücher auf den boden;
- Bitte versuchen sie das haus so zu verlassen, wie sie es gefunden haben;
- Entspannen sie sich und genießen sie einen angenehmen und angenehmen aufenthal.

Queremos que se sienta como en casa en nuestro alojamiento...

- Por favor, no acostarse al suelo las toallas del baño;
- Por favor, trate de dejar la casa como usted la encontró;
- Relájese y disfrute de una estancia confortable y agradable.



Comodidades da Casa
Home Services | Services de la maison
Home Dienstleistungen | Servicios de la Casa



Ar-condicionado
Air conditioning
Air conditionné
Klimaanlage
Aire acondicionado



Comodidades da Casa
Home Services | Services de la maison
Home Dienstleistungen | Servicios de la Casa

Na Carmo's Residence tem obras de arte de vários autores que pode comprar: quadros, fotografias, peças de cerâmica. A sua estadia vai ser rodeada de arte que pode apreciar e comprar...

Aproveite!

At Carmo's Residence there are works of art from various authors that you can buy: pictures, photographs, ceramic pieces. Your stay will be surrounded by art that you can enjoy and buy ... Enjoy!

À la résidence Carmo, vous pouvez acheter des œuvres d'art de divers auteurs: images, photographies, pièces en céramique. Votre séjour sera entouré d'art que vous pourrez apprécier et acheter ... Profitez-en!

In Carmo's Residence gibt es kunstwerke verschiedener autoren, die sie kaufen können: bilder, fotografien, keramikstücke. Ihr aufenthalt wird von kunst umgeben sein, die sie genießen und kaufen können ... Genießen sie es!

En el Carmo's Residence tiene obras de arte de varios autores que puede comprar: cuadros, fotografías, piezas de cerámica. Su estancia voy estar rodeada de arte que puede apreciar y comprar ... ¡Disfrute!



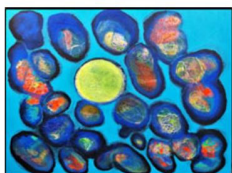
Comodidades da Casa
Home Services | Services de la maison
Home Dienstleistungen | Servicios de la Casa

Carmo's Residence
Art apartments

Preçário Geral

Fotografias: 100€ cada | Cerâmica: 100€ cada

Quadros:



Galáxias num céu azul

Galaxies in a blue sky

de Eduardo Carqueijeiro

Acrílico sobre tela

Acrylic on canvas

400€



A norte do Cabo S. Vicente

North of St. Vincent Cape
(Algarve)

de Alfredo da Conceição

(coleção Eduardo Carqueijeiro)

Aquarela *Watercolor*

200€



Costa Vicentina

Vicentine Coast
(Alentejo)

de Alfredo da Conceição

(coleção Eduardo Carqueijeiro)

Aquarela *Watercolor*

200€



Comodidades da Casa
Home Services | Services de la maison
Home Dienstleistungen | Servicios de la Casa

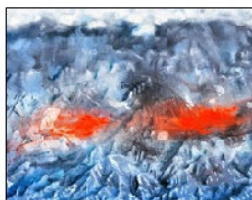
Carmo's Residence
Art apartments

Preçário Geral

Fotografias: 100€ cada

Cerâmica: 100€ cada

Quadros:



East and West of the Himalayas

de Eduardo Carqueijeiro
Acrílico sobre tela
Acrylic on canvas
300€



Fontainhas, Setúbal
de Victor Boga

(coleção Eduardo Carqueijeiro)
Oleo sobre tela
Oil on canvas
250€

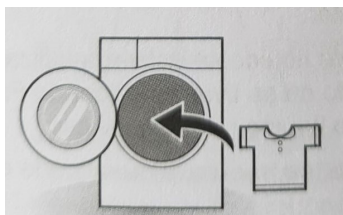
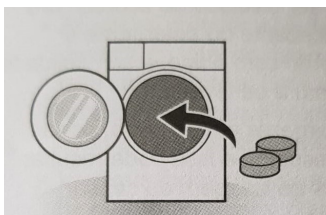


Instruções dos electrodomésticos

Appliance Instructions | Instructions de l'appareils

Anweisungen zum gerät | Instrucciones de los electrodomésticos

Máquina de Lavar Roupa | Washing machine
Machine à Laver | Waschmaschine | Lavadora



- Abra a porta da Máquina de Lavar Roupa e coloque as pastilhas dentro do tambor | Open the door of the Washing Machine and place the pads inside the drum | Ouvrez la porte de la Machine à Laver et placez les tampons à l'intérieur du tambour | Öffnen sie die tür der Waschmaschine und legen sie die polster in die trommel | Abra la puerta de la lavadora y coloque las pastillas dentro del tambor

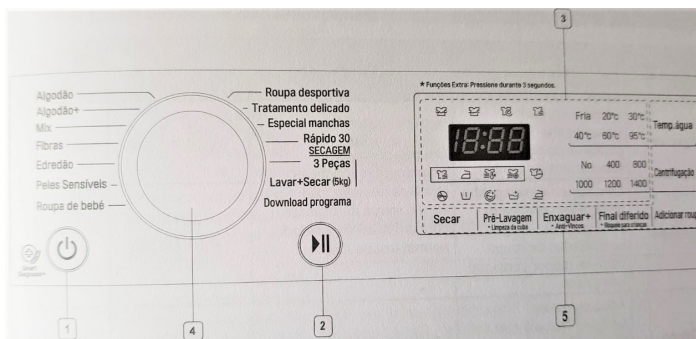
- Coloque a roupa dentro do tambor e feche a porta | Put the laundry inside the drum and close the door | Placez le linge dans le tambour et fermez la porte | Legen sie die Wäsche in die trommel und schließen sie die tür | Coloque la ropa dentro del tambor y cierre la puerta



Instruções dos electrodomésticos

Appliance Instructions | Instructions de l'appareils

Anweisungen zum gerät | Instrucciones de los electrodomésticos



- Premir o botão 1 para ligar a máquina | Press button 1 to turn on the machine | Appuyez sur le bouton 1 pour allumer la machine | Drücken sie die taste 1 um die maschine einzuschalten | Presione el botón 1 para encender la máquina

- Rodar o botão 4 até ao programa "Rápido 30" | Turn button 4 to "Fast 30" | Tournez le bouton 4 sur "Rapide 30" | Drehknopf 4 auf "Schnell 30" stellen | Girar el botón 4 hasta el programa "Rápido 30"

- Premir o botão 2 para iniciar a lavagem | Press button 2 to start washing | Appuyez sur le bouton 2 pour commencer le lavage | Drücken sie die taste 2 um mit dem waschen zu beginnen | Presione el botón 2 para iniciar el lavado

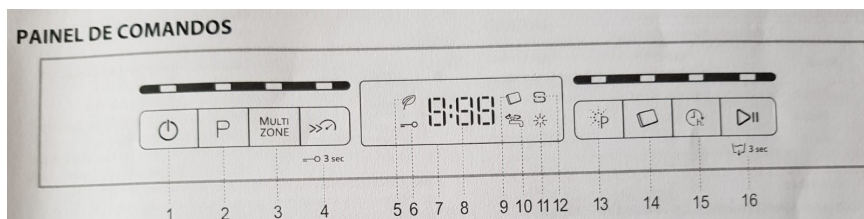


Instruções dos electrodomésticos

Appliance Instructions | Instructions de l'appareils

Anweisungen zum gerät | Instrucciones de los electrodomésticos

Máquina de Lavar Loiça | Dishwasher
Machine à vaiselle | Spülmaschine | Lavavajillas



- Premir o botão 1 para ligar a máquina | Press button 1 to turn on the machine | Appuyez sur le bouton 1 pour allumer la machine | Drücken sie die taste 1 um die maschine einzuschalten | Presione el botón 1 para encender la máquina
- Premir o botão 2 até aparecer o Programa 5 no visor 7 | Press button 2 until Program 5 appears on the display 7 | Appuyez sur la bouton 2 jusqu'à ce que le programme 5 apparaisse à l'écran 7 | Drücken sie die taste 2 bis Programm 5 im display angezeigt wird 7 | Pulse el botón 2 hasta que aparezca el programa 5 en la pantalla 7
- Premir o botão 16 para iniciar a lavagem | Press button 16 to start washing | Appuyez sur le bouton 16 pour commencer le lavage | Drücken sie die taste 16 um mit dem waschen zu beginnen | Presione el botón 16 para iniciar el lavado



Aproveite a sua estadia...
Enjoy your stay...
Profitez de votre séjour ...
Genieße deinen aufenthalt ...
Disfrute de su estancia...



**Time of Silence| Temps de silence| Zeit der Stille|
Hora del silencio**

[illegible]

Oh my Guest!